



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 25-00

Prix : ₹ 25-00

Price : ₹ 25-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆ	ஏப்ரல் மீ	3 உ
No.	14 Poudouchéry	Mardi	3	Avril	2018 (13 Chaitra 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	3rd	April	2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	434	Sentence arbitral du Travail ..	434	Award of the Labour Court ..	434
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள் ..	454	Notifications du Gouvernement ..	454	Government Notifications ..	454
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	459	Avis d'Adjudications ..	459	Tender Notices ..	459
சாற்றறிக்கைகள் ..	459	Annonces ..	459	Announcements ..	459
திருத்தம் ..	468	Corrigendum ..	468	Corrigendum ..	468

**MOTHER THERESA POSTGRADUATE AND
RESEARCH INSTITUTE OF HEALTH
SCIENCES**

(A GOVERNMENT OF PUDUCHERRY INSTITUTION)

Puducherry, the 23rd March 2018.

e-TENDER NOTICE

e-Tender has been floated for supply of the Security Guards to this Institute.

The same can be viewed in the website:
pudutenders.gov.in.

Details	For security services
e-Tender ID	: No. 2018_MH_3441_1
e-Tender fee	: ₹ 525
Earnest money deposit	: ₹ 22,000
Availability of NIT and tender document online.	: 21-3-2018 at 12.00 noon
Last date for bid-submission	: 10-4-2018 at 3.00 p.m.
Last date for submission of Demand Draft towards tender fee and earnest money deposit.	: 10-4-2018 at 4.00 p.m.
Date of opening of the e-tenders.	: 11-4-2018 at 12.00 noon

For free training and technical support e-procurement 24 x 7 help desk-

Telephone Nos. : 0120-4200462, 0120-4001002

Mobile No. : 88262 46593

e-mail : support-eproc@nic.in

Dr. R. MURALI,
Dean.

**MOTHER THERESA POSTGRADUATE AND
RESEARCH INSTITUTE OF HEALTH
SCIENCES**

(A GOVERNMENT OF PUDUCHERRY INSTITUTION)

Puducherry, the 23rd March 2018.

TENDER NOTICE

Tender notice has been floated for running canteen in this Institute for the Students, Faculty Members and Office Staff.

The same can be viewed in the website. ***mtihs.puducherry.gov.in.***

Tender file No. : No. 38-51/MTPG & RIHS/2018

e-Tender fee : ₹ 525

Earnest money deposit : ₹ 1,000

Availability of notice: 23-3-2018 at 5.00 p.m.
inviting tender.

Last date for bid along with: 13-4-2018 at 3.00 p.m.

Demand Draft towards
tender fee and earnest
money deposit.

Date of opening of: 13-4-2018 at 4.00 p.m.
the tenders.

For clarification regarding canteen contract,
contact: Administrative Office, MTPG & RIHS,
Puducherry-605 006.

Phone Nos: 0413-2271200/2275566.

Dr. R. MURALI,
Dean.

AFFIDAVIT

I, Lourde Marie Cristine Souce, wife of Sebastian Andrews Delapierre, date of birth on 6-10-1967, residing at No.1, Gandhi Street, Thenkarai Road, Kottucherry, Kottucherry Commune, Karaikal-609 609, Karaikal District, Puducherry State, India, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Lourde Marie Cristine Souce' in my Birth Certificate under Registration No. R/1967/00006 issued by the Kottucherry Commune Panchayat.

That my name is mentioned as 'Lourde Marie Cristine Souce' in my Aadhaar Card under No. 7878 7842 6726 issued by the Government of India.

That my name is mentioned as 'Lourde Marie Christian' in my husband Sebastian Andrews Delapierre's Indian Passport No. P.065187 issued by the Regional Passport Office, Chennai.

That all the above-mentioned names 'Lourde Marie Cristine Souce' and 'Lourde Marie Christian' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Henceforth, I will be known as 'Lourde Marie Cristine Souce'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 14th day of March 2018.

113519

P. LOURDE MARIE CRISTINE SOUCE.

AFFIDAVIT

I, Djeakoumar Christine, son of Mounissamy Rayapin, aged 59 years and residing at the house bearing Door No. 55, Laporte Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth registered with the Pondicherry Municipality under Registration No. P/1958/01254, and in my Record Sheet under No. 42 issued by the Headmistress, Ecole Surcouf Government Middle School, Puducherry, my name has been mentioned as 'Djeakoumar Christine'.

In my PAN Card under No. ECI PD6351K, my name has been mentioned as 'R. Djeakoumar Christine'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. JGW0080861, my name has been mentioned as 'Jayakumar'.

In my Aadhaar Card under No. 5106 3544 3299, my name has been mentioned as 'R. Djeakoumar Christine'.

In the Office Order under No. 30517/PW/PHD/Estt./ES.9/MACP-31 (3rd Set)/2012/2058 issued by the Public Health Division, Public Works Department, Government of Puducherry, my name has been mentioned as 'Djeakoumar. R'.

In my Family Ration Card under No. 402587, my name has been mentioned as 'ஜெயகுமார் (எ) கிறிஸ்தியான்'.

I state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Djeakoumar Christine (ஜெயகுமார் கிறிஸ்தியான்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of March 2018.

113523

R. DJEAKOUMAR CHRISTINE.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 20-ஆம் தேதி (20-03-2018), புதுச்சேரி-605 110, வில்லியனூர் கணுவாபேட்டை, புது நகர்-2, பிளாட் எண் 2, கதவிலக்கம் 26 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் தண்டபாணி அவர்களின் குமாரர் D. விஜயன் (D. Vidjayane) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் P/1976/07466-ல் 'Vidjayane' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 2641 9065 9814-ல் 'த. விஜயன் (D. Vidjayane)' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் TLS0054007-ல் 'விஜயன் (Vidjayane)' என்றும், எனது மகள் Preethi அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Vijayan' என்றும், எனது தாயார் ராணி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 382418-ல் எனது பெயர் 'சங்கர்' என்றும் மற்றும் எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'D. விஜயன் (எ) சங்கர்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'த. விஜயன் (D. Vidjayane)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கும் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 20-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113524

D. விஜயன்.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 20-ஆம் தேதி (20-03-2018), புதுச்சேரி-605 501, சோரப்பட்டு, மாரியம்மன் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 27 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ரங்கநாதன் அவர்களின் குமாரர் R. முருகானந்தம் (R. Mourouganandam) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் 106-ல் 'Mourouganandam' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 5812 5831 3489-ல் 'ர. முருகானந்தம் (R. Muruganandham)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் BQG0192666-ல் 'முருகன் (Murugan)' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'R. முருகானந்தன்' என்றும் மற்றும் எனது பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 329392-ல் எனது பெயர் 'முருகன்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ர. முருகானந்தம் (R. Mourouganandam)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கும் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 20-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113525

முருகானந்தம்.

AFFIDAVIT

I, Caroline Premila, wife of Edwin. K, aged about 47 years, residing at Door No. 31, Flot No. S2, Vaishali Enclave, 3rd Cross Street, Kamban Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that before my marriage, I used to write my name as 'Premila Doss' and the same is evidenced in my Secondary School Leaving Certificate Serial No. A1053911-TMR, Code A247223, dated 25-06-1985 issued by the Board of Secondary Education, Tamil Nadu, Higher Secondary Course Certificate under Serial No. A1081474-TMR, Code No. G102527, dated 3-6-1987 issued by the Board of Higher Secondary Examination, Tamil Nadu, and M.A. Degree Certificate, dated 21-4-1997 issued by the University of Madras under Register No. 93 PEN 9354.

I state that my name is 'Caroline Premila' and the same is evidenced in my Aadhaar Card under No. 7454 2276 7115, PAN Card No. ANQPC6042D and Driving Licence No. PY0120150004187. Whereas, in my Family Ration Card No. 455551, my name is mentioned as 'கேரலின் பிரமிளா'.

I state that I use to write only by the changed name 'Caroline Premila' on all my records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of March 2018.

113526

CAROLINE.

AFFIDAVIT

I, Ilango, son of Letchoumanachettiar, aged 58 years, Indian, Hindu and residing at No. 43, Main Road, Varichakudy North, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am residing in the above-mentioned address along with my family. I was born on 7-2-1960 at Varichikudy and my birth was registered with Kottucherry Commune Panchayat with Registration No. 11, dated 12-2-1960. In my Birth Certificate, my name is mentioned as 'Ilango'. I used to sign as 'Ilangoan'.

In my Secondary School Leaving Certificate issued by the Headmaster Davasumuthu Nadar's High School, Tanjore District, dated 27-10-1975, my name is mentioned as 'L. Ilangoan' and in my Elector's Photo Identity Card with No. PY/01/022/003312, my name is mentioned as 'Elangoan' and in my Aadhaar Card with No. 6959 6201 9568, my name is mentioned as 'Ilangoan'.

I have three daughters namely, Magalakshmi, Anusia and Pavithra, in all three Birth Certificates registered with Kottucherry Commune Panchayat, my name is mentioned as 'Ilango'.

In the Savings Account No. 11393821619 with State Bank of India, Kottucherry Branch and in the Savings Account No. 4071101000848 with Canara Bank, Poovam Branch, my name is mentioned as 'Ilangoan. L'.

In the Patta Copy for my properties situated at No. 10, Varichikudy Village with Patta No. 282, my name is mentioned as 'இளங்கோவன்'.

In my Family Ration Card with No. 192106, my name is mentioned as 'இளங்கோவன்'.

I state and declare that the abovesaid names 'Ilango', 'L. Ilangovan', 'Elangovan', 'Ilangovan. L' and 'இளங்கோவன்' as mentioned in the above-mentioned documents are denote, identify and refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

What are all stated above by me is true and correct to the best of my knowledge, information and belief, and nothing is exaggerated or concealed. If, anything is found to be or proved to be false, I am fully aware that I will be entirely liable for the consequences thereof.

Signed before the Notary Public at Karaikal, on this 12th day of March 2018.

113528

L. ILANGO.

AFFIDAVIT

I, Anjalai.R, wife of Shankar @ Pakkirisamy, Hindu, aged about 34 years and residing at No. 42, Poonthotta Street, Mudaliarpet, Puducherry 605 004, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Anjalai. R' in my School Transfer Certificate under Admission No. 325 issued by the Principal, Government Girls' Higher Secondary School, Kathirkamam, Puducherry, dated 7-6-2002 and Mark Sheet of the Secondary School Leaving Certificate issued by the Secretary, Board of Secondary Education, Tamil Nadu, dated 30-5-2002. My name is mentioned as 'Anjalai' in my Voter's Identity Card under No. IB10032722 issued by the Election Commission of India, dated 21-12-2010, my son namely, Gunal's Birth Certificate registered with the Registrar of the Births and Deaths of the Oulgaret Municipality, dated 1-12-2011, in my Handicapped Medical Certificate issued by the Department of Orthopaedics, Government General Hospital, Puducherry and District Centre for the Disability, D.S.W., Puducherry, dated 17-7-2013, in my Aadhaar Card under No. 7663 5798 2062 issued by the Unique Identification Authority of India, dated 27-2-2018 and in my Bank Passbook Account No. 6097137268 issued by the Indian Bank, Mudaliarpet Branch, Puducherry, dated 8-2-2018.

Subsequently, my name 'அஞ்சலாட்சி (Anjalatchi)' is mentioned in my Family Ration Card No. 424580 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry, dated 26-1-2015.

Further, I declare that the above-mentioned names, 'Anjalai. R', 'Anjalai' and 'அஞ்சலாட்சி (Anjalatchi)' are refer to one and the same person that is myself only.

Hereafter, I may be called only as 'Anjalai'.

Further, I state that the aforesaid facts are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of March 2018.

113532

R. ANJALAI.

AFFIDAVIT

I, Sandocha Coumar, son of Gopal, aged about 56 years and residing at No. 12, Pandian Street, Tolgate, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I am the deponent herein and I am residing at the abovesaid address.

I state that I was born to my parents namely, Gopal and Pattu and during my birth, my name was spelled in French Language as 'Sandochacoumar' any my parents names are as Gobaloussamy and Pattammalle and the same is entered in my Birth Certificate *vide* Registration No. P/1962/00972, dated 11-4-1962 issued by the Registrar, Pondicherry Municipality, Puducherry.

Further, I state that I was worked as Craft Instructor in Labour Department, Puducherry and retired on invalidation on 24-11-2002 forenoon and in my Service Records and in my Pension Payment Order No. 16852, dated 27-5-2005 issued by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, my name has been spelled as 'G. Santhosh Kumar' son of Gopal.

Also, in my Electoral Identity Card under No. SQY0005850 issued by the Election Commission of India, my name has been mentioned as 'Santhosh Kumar'.

In my Aadhaar Card bearing No. 9241 4162 9104 issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been mentioned as 'G. Sandocha Coumar' and the same has now been corrected and

get as 'Sandocha Coumar' *i.e.*, without mentioned my initial on 9-3-2018 through common service centre of UIDAI located at Krishna Nagar, Puducherry.

In my PAN Card bearing No. APAPS2159B issued by the Commissioner of Income Tax, Chennai, my name has been mentioned as 'Santhosh Kumar', son of Gopal.

In my Family Ration Card with No. 104396, dated 15-7-2005 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'சந்தோஷ குமார்'.

And in my Passbook with Joint Account No. 32085507661 with my wife Sagayamarie of State Bank of India, my name is mentioned as 'Santhosh Kumar'.

In my Livret de Famille issued by the Oulgaret Commune Panchayat, dated 7-10-1985, my name has been mentioned as 'Sandochacoumar'.

Therefore, I do hereby state that all the said names, *viz.*, 'Sandochacoumar', 'G. Santhosh Kumar', 'Santhosh Kumar', 'Sandocha Coumar', 'G. Sandocha Coumar' and 'சந்தோஷ குமார்' are refer, identify and relate to one and the same person *i.e.*, myself the deponent herein.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Sandocha Coumar', son of Gopal for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of March 2018.

113540

G. SANDOCHA COUMAR.

AFFIDAVIT

I, Manikandan, son of Arumugam, aged 19 years and residing at the house bearing Door No. 1, Bahour Main Road, Karayambuthur, Puducherry-605 106, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate registered with the Registrar of Births and Deaths, Corporation of Thrissur, Kerala under Registration No. 774/2C/99, my name has been mentioned as 'Manikandan'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 7256/2010-11 issued by the Vice-Principal, Government Higher Secondary School, Karayambuthur, my name has been mentioned as 'Manikandan @ Harikrishna. A.'.

In my Electoral Photo Identity Card under No. AJJ0082727, my name has been mentioned as 'Manikandan *alias* Harikrishna.

In the Aadhaar Card under No. 6241 7022 6695, my name has been mentioned as 'Harikrishnan'.

In my Family Ration Card under No. 456052, my name has been mentioned as 'அரிக்கிருஷ்ணன்'.

I state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Manikandan *alias* Harikrishnan (மணிகண்டன் என்கிற அரிக்கிருஷ்ணன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of March 2018.

113541

A. MANIKANDAN.

AFFIDAVIT

I, S. Ambiga, wife of Sekar, Hindu, aged 43 years and residing at No. 9, Sekizhar Street, Viswanathan Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned correctly as 'Ambiga' in my Aadhaar Card under No. 5566 3280 1901 issued by the Unique Identification Authority of India, in my Indian Passport No. E 2393061 issued by the Regional Passport Office, Chennai and in my Voter's Identity Card No. HKD0405647 issued by the Election Commission of India.

I state that my name is entered as 'கலைவாணி' in my House Allotment Order bearing No. D2/HS/41/1417, dated 21-12-2007 issued by the Tahsildar, Taluk Office, Tindivanam.

I am to state that in my marriage affidavit, my name has been mentioned as 'Kalaivani alias Ambiga'.

And in my Savings Account of State Bank of India, my name has been mentioned as 'Kalaivani'.

Further, I submit to state that in my Family Ration Card, my name has been mentioned as 'அம்பிகா'.

Further, I declare that the above-mentioned names 'Ambiga', 'கலைவாணி', 'Kakaivani alias Ambiga', 'Kalaivani' and 'அம்பிகா' are refer to one and the same person of *i.e.*, myself only.

I am making this affidavit *in lieu* proof of my correct name and the same to be produced before the competent authority that my correct name is 'Ambiga'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of March 2018.

113543

S. AMBIGA.

AFFIDAVIT

I, E. Pongoujaly, wife of Elangovan, aged 57 years and residing at the house bearing Door No. 56, First Cross Street, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Passport No. J7387030, my name has been mentioned as 'Pongoujaly'.

In my PAN Card under No. APHPP5278F, my name has been mentioned as 'E. Pongoujaly'.

In my Aadhaar Card under No. 6807 6085 8975, my name has been mentioned as 'E. Pongoujaly (இ. பூங்குழலி)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. PY/01/020/057318, my name has been mentioned as 'Pongoujaly (பூங்குழலி)'.

In my Family Ration Card under No. 059571 issued to my husband, my name has been mentioned as 'பூங்குழலி'.

In my Savings Account Passbook of ICICI Bank, my name has been mentioned as 'Poonguzhali. E'.

In my Stock Holding Corporation of India and NSDL accounts, my name has been mentioned as 'E. Poonguzhali'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'E. Pongoujaly (இ. பூங்குழலி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of March 2018.

113544

E. POUNGOUJALY.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 22-ஆம் தேதி (22-3-2018), புதுச்சேரி-605 013, புதுசாரம், பாலாஜி நகர், மெயின் ரோடு, கதவிலக்கம் 61 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சத்தார் அவர்களின் குமாரர் முகமது இக்பால் (Mohamed Iqbal) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7439 4803 5398 மற்றும் எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் GQW5552823-ல் 'முகமது இக்பால் (Mohamed Iqbal)' என்றும், எனது திருமணப் பதிவு எண் S.M. No. 36/2017-ல் 'Mohamed Iqbal' என்றும், எனது மாமனார் லியாகத்லி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 068683-ல் எனது பெயர் 'இக்பால்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'முகமது இக்பால் (Mohamed Iqbal)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 22-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113545

முகமது இக்பால்.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 23-ஆம் தேதி (23-03-2018), புதுச்சேரி-605 004, முதலியார்பேட்டை, தேங்காய்த்திட்டு, தெற்குத் தெரு விரிவாக்கம், எண் 14 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் மோகன் மற்றும் திலகவதி இவர்களின் குமாரர் பாலாஜி (Balaji) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்,-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1994/4769-ல் 'Balaji' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 6161 8127 5441-ல் 'M. Balaji' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 128771-ல் 'பாலாஜி' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் ZQJ0045427-ல் 'பாலாஜி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலும், நான் இந்து (Hindu) மதத்திலிருந்து, முஸ்லிம் (Muslim) மதத்தை ஏற்றுக்கொண்டதற்காக, புதுச்சேரி அரசு டவுன்காஜி அலுவலகத்தால் வழங்கப்பட்ட மதம் மாற்றுச் சான்றிதழில் CC No. 360/20/2017-ல் 'பாலாஜி' என்ற எனது பெயரை 'ஷாஹித் (Shahid)' என்று மாற்றிக்கொண்டுள்ளேன். மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ஷாஹித் (Shahid)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 23-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113546

BALAJI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 22-ஆம் தேதி (22-03-2018), புதுச்சேரி-605 008, லாஸ்பேட்டை, குறிஞ்சி நகர் விரிவு, 4-வது குறுக்குத் தெரு, கதவிலக்கம் 26 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பஞ்சநாதன் அவர்களின் மனைவி யோகாம்பாள் (Yogambal) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது கல்வி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 4880-ல் 'Yogambal.M' என்றும், எனது PAN Card எண் AIIPY1346F-ல் 'Yogambal' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7439 4773 4620 மற்றும் எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் PY/01/023/009367-ல் 'யோகாம்பாள் (Yogambal)' என்றும்,

எனது கணவர் பஞ்சநாதன் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 066760-ல் எனது பெயர் 'யோகா (ஏ) சிவகாம்பாள்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'யோகாம்பாள் (Yogambal)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 22-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113547

P. YOGAMBAL.

AFFIDAVIT

I, Chitra Velou, daughter of Velou, Hindu, aged about 60, and residing at No. 23, 2nd, Cross Street, Natesan Nagar, Puducherry-605 005, do hereby solemnly and sincerely state as follows:

I am the deponent herein and well aware of the facts of this affidavit deposed hereunder.

I submit to state that my name is mentioned as 'Chitra Vidyasagar' in our Family Ration Card *vide* No. 072252, dated 15-07-2005 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Further, I submit to state that my name has been mentioned as 'Chitra Velou' in my Aadhaar Card No. 4111 7303 5547 issued by the Unique Identification Authority of India and in my Driving Licence issued by Assistant Licensing Authority, Puducherry RTO, Government of Puducherry *vide* No. PYO1 19780009697, dated 28-06-1978.

I state that the abovesaid names 'Chitra Vidyasagar' and 'Chitra Velou' are denote one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I declare that hereafter, I shall use to write and sign by my registered name of 'Chitra Velou' in all my future purpose and correspondence.

Further, I submit to state I am deposing this Affidavit to present it before the competent authority.

I submit to state that I undertake unequivocal responsibility for any of the information mentioned above found to be untrue.

I solemnly declare/affirm that the contents of my above affirmation is true and correct to the best of my knowledge and belief, nothing in material has been concealed thereon.

I solemnly affirm that the contents of this affidavit is read over to me in my vernacular language and I fully understood and signed hereunder.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this the 23rd day of March 2018.

113549

CHITRA VELOU.

AFFIDAVIT

I, Anbarasi, wife of Narayanan, Hindu, aged about 37 years and residing at No. 7, Mariamman Koil Street, Karasur, Kadaperikuppam Post, Puducherry-605 502, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

That my name is 'Anbarasi (அன்பரசி)' and this name of mine is entered in my Aadhaar Card, Voter's Identity Card and in our Family Ration Card, etc.

That I am also known and called by others as 'Alamelu'.

That this name is mentioned in the Birth Certificate of my son Mailsami registered *vide* No. M/2003/7267, dated 12-6-2003, issued by the Pondicherry Municipality.

That my name has been mentioned as 'Alamelu' in the Order passed by the Honourable Judge of Family Court at Puducherry, in M.O.P. No. 252/2006.

That in my Marriage Invitation, my name has been mentioned as 'அலமேலு (எ) அன்பரசி'.

That these abovesaid names 'Anbarasi', 'Alamelu', and 'அலமேலு (எ) அன்பரசி' are refer to one and the same person that is myself only.

That, I, 'N. Anbarasi', the deponent herein, do hereby state what are all mentioned in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information and nothing material facts have been suppressed by me in this affidavit.

Solemnly affirmed and signed before the Notar Public at Puducherry, on this 18th day of March 2018.

113557

நா. அன்பரசி.

AFFIDAVIT

I, Annadassane, son of Gourounadane, aged about 45 years, residing at No. 112, Madukarai Road, Pangajam Nagar, Abishegapakkam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been mentioned in French spelling as 'Annadassane' in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality under Registration No. T/1972/00283, dated 26-9-1972, Aadhaar Card No. 7896 6724 0413.

I state that my name has been mentioned in English spelling as 'Annadasan' in my Service Book of Social Welfare Department issued by Government of Puducherry.

I state that my name has been mentioned in English spelling as 'Annadhasan' in my Transfer Certificate issued by Government High School, Archivackpet, Puducherry.

I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Annadassane', 'Annadasan' and 'Annadhasan' are one and the same referring one person that is myself only.

I state that I always use to write and sign my name as 'Annadassane' and also use to write and sign in all the papers, documents and all affairs of my life.

I state that my deceased father's name has been mentioned in French spelling as 'Gourounadane' in his Birth Certificate issued by Ariyankuppam Commune Panchayat under Registration No. 100, dated 18-5-1948, in my Birth Certificate under Registration No. T/1972/00283, dated 26-9-1972, and in my Aadhaar Card No. 7896 6724 0413.

I state that my father's name has been mentioned in English spelling as 'Gurunathan' in my Service Book of Social Welfare Department issued by Government of Puducherry and in my Transfer Certificate issued by Government High School, Archivackpet, Puducherry.

I declare that both the above and names *viz.*, 'Gourounadane' and 'Gurunathan' are denote one and the same person, referring my deceased father only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of March 2018.

113558

ANNADASSANE.

AFFIDAVIT

I, David Solomon Rayan, son of Arokiadass, aged 40 years, residing at Plot No. 61 (East), 9th Cross Street, Sudhagar Nagar, Reddiarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned mistakenly as 'David Solomond Rayan' in my Indian Passport bearing No. B2862113 issued by the Regional Passport Office, Chennai.

I state that my name is entered as 'David Solomon Rayan', daughter of Chandran in the following documents:

1. In my Birth Certificate under Registration No. P/1977/08715, dated 27-12-1977 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. In my Aadhaar Card No. 2294 1746 0042 issued by the Unique Identification Authority of India.

3. In my Employer Identity Card issued by the Directorate of School Education, Government Girls' Higher Secondary School, Government of Puducherry.

4. In my Higher Secondary Mark Sheet issued by the Board of Higher Secondary Examination, Tamil Nadu.

I do hereby declare that both the abovesaid names as 'David Solomond Rayan' and 'David Solomon Rayan' are denote one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I state that my current name and henceforth, I shall be known as 'David Solomon Rayan' only.

I am making this affidavit to publish my correct name as 'David Solomon Rayan'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of March 2018.

113560

DAVID SOLOMON RAYAN.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, மார்ச் மாதம், 27-ஆம் தேதி (27-3-2018), புதுச்சேரி-605 014, பெரியகாலாப்பட்டு, ராஜீவ் காந்தி வீதி, கதவிலக்கம் 217 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் குப்புராசு அவர்களின் மனைவி மலர் (Malar) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் K/1965/00146-ல் 'Nagalatchoumy' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 5205 5777 2015-ல் 'கு. மலர் (K. Malar)' என்றும் மற்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/021/018405-ல் 'மலர் (Malar)' என்றும், எனது கணவர் குப்புராசு அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 396561-ல் எனது பெயர் 'மலர்' என்றும், எனது மகள்கள் Elavarasi மற்றும் Rajakumari, எனது மகன் Sedhupathi ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழ்களில் எனது பெயர் 'Malar' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'மலர் (Malar)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 27-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113561

K. மலர்.

AFFIDAVIT

I, Kasthury, daughter of Kothanapani and wife of Thirukanna Selvan, Hindu, aged about 42 years, residing at No. 50, 9th Cross, 2nd Street, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm that:

I am the deponent herein and I state that my name has been entered as 'K. Kasthury' in my Matriculation Mark Sheet and in all the Education Certificates pertaining to me.

Further, I state that after my marriage, I have adopted my husband's name as my initial, so that in my Appointment Order and in all my Service Records, my name has been written as 'T. Kasthury'.

Further, I state and declare that the both names as 'K. Kasthury' and 'T. Kasthury' are referring one and the same person *i.e.*, myself and henceforth, I shall be known and called as 'T. Kasthury'.

The abovesaid facts are true and correct and I am not concealed any material facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 29th day of March 2018.

113580

T. KASTHURY.

**VITALO PLASTICS SOLUTIONS INDIA
PRIVATE LIMITED**

CIN: U25200PY2008PTC002884

NOTICE OF THE FINAL GENERAL MEETING

The Companies (Court) Rules, 1959

FORM-155

Members Voluntary Winding up

Name of the : Vitalo Plastics Solutions India Private
Company Limited, R.S. No. 239/6,7&8 DBG
Regd. Office. Nagar, Sanniyasikuppam Main Road,
Kaliheerthalkuppam, Madagadipet,
Puducherry-605 107.

NOTICE

Notice is hereby given in pursuance of section 497 of the Companies Act, 1956 that a general meeting of the Members of the above named Company will be held at the registered office of the company at R.S. No. 239/ 6, 7 & 8 DBG Nagar, Sanniyasikuppam Main Road, Kaliheerthalkuppam, Madagadipet, Puducherry-605 107 at 10.00 a.m. on 10th May, 2018 for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding up has been conducted

and the property of the company disposed off and for hearing any explanation that may be given by the Liquidator and also for determining by a special resolution of the company, the manner in which the books of accounts and documents of the company and of the Liquidator shall be disposed off.

Place: Puducherry

Date : 22-03-2018.

113540

T. MURUGAN,

Liquidator.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 16, Puducherry, the 27th March 2018)

CORRIGENDUM

In the list of holidays to be observed in the year 2018, which was notified *vide* G. O. Ms. No. 78, dated 26-10-2017 of Home Department, Puducherry, published in the Official Gazette No. 174, dated 26-10-2017, Serial No. 5 of Appendix-II (Holidays for all Banking Institutions including Co-operative Banks in the Union territory of Puducherry) may be corrected and read as follows:-

	<i>For</i>		<i>Read</i>
Sl. No.	Appendix-II	Sl. No.	Appendix-II
5	Sunday, the 1st April, 2018, Annual Closing of Bank Accounts.	5	Monday, the 2nd April, 2018, Annual Closing of Bank Accounts.

(By order)

F.P. VERBINA JAYARAJ,
Under Secretary to Government.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<http://styandptg.puducherry.gov.in>"

Published by The Director, Government Press

Printed at: Government Central Press, Puducherry.

Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday